

## SZERZŐDÉS

Amelyet egyik részről a **Magyar Szabadalmi Hivatal** (székhelye: Budapest V. Garibaldi u. 2., adószám: 15311746-2-41) mint Vevő, másik részről a **Le Chéque Déjeuner Kft.** (székhelye: 1074 Budapest, Rákóczi út 70., cégjegyzékszám: 01-09-564374, adószáma: 12195213-2-42), mint Eladó kötöttek a mai napon az alábbi feltételek szerint:

### Bevezetés

A Magyar Szabadalmi Hivatal, mint ajánlatkérő, a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény (a továbbiakban: Kbt.) szabályainak alkalmazásával nemzeti értékhatárokat meghaladó, de a közösségi értékhatárt el nem érő sürgős szükségességű beszerzése érdekében hirdetmény közzététele nélküli tárgyalásos eljárást indított 2010. június 1-jén ajánlattételi felhívás megküldésével utalványok beszerzése tárgyában. Az ajánlattételi felhívásban az ajánlatkérő két önálló részajánlat megtételének lehetőségét biztosította (1. részteljesítés: melegétel-, iskolakezdési-, és kombinált ajándékutalványok, 2. részteljesítés: internet utalványok). Az ajánlati felhívás értelmében az eljárás nyertes ajánlattevőjével (ajánlattevőivel) megkötésre kerülő szerződés (szerződések) alapján 20.000.000.-Ft (1. rész 19.787.000.-Ft, 2. rész: 213.000.-Ft) értékben, valamint az ezek után a nyertes ajánlat(ok) szerint számított szolgáltatási díjjal (díjakkal) kerülhet sor különféle felhasználási célú utalványok beszerzésére.

A lefolytatott közbeszerzési eljárásban a többféle felhasználási célú utalványok tekintetében a Kbt. 57. § (2) bekezdésének b) pontjában foglaltak értelmében az összességében legelőnyösebb ajánlatot

- az 1. rész tekintetében a Le Chéque Déjeuner Kft., mint ajánlattevő,
- a 2. rész tekintetében a Sodexo Pass Hungaria Kft., mint ajánlattevő tette.

### 1. A szerződés tárgya

1.1. A szerződés különféle felhasználási célú (melegétel-, iskolakezdési és kombinált ajándék) utalványok beszerzésére irányul.

1.2. Az 1. pontban megjelölt utalványok a jelen szerződés szerinti értéke **19.787.000,- Ft**, azaz **tizenkilencmillió-hétszáznyolcvanhét forint** továbbá **0,5 %**, vagyis **98.935.-Ft**, azaz **kilencvennyolcezer-kilencszázharmincöt forint + ÁFA szolgáltatási díj** (4.1. pont). A Vevő az 1. pont szerinti utalványokból ténylegesen megvásárolandó mennyiséget és címleteket megrendelőlapon határozza meg és közli az Eladóval.

1.3. Vevőt megilleti az a jog, hogy az 1.2. pont szerinti megrendeléseknél meghatározza a beszerzésre kerülő utalványok fajtáját és értékét, ennek keretében fenntartja a jogot arra, hogy az 1.1. pontban nevesített felhasználási célú valamely fajtájú utalványból megrendelésre egyáltalán ne kerüljön sor.

## 2. Eladó kötelezettségei

- 2.1. Az Eladó kötelezettsége a Vevő által előzetesen írásban meghatározott mennyiségű utalványnak a Vevő nevével ellátva, foglalkoztatottanként külön-külön névre szólóan (kivéve ha a vevő előzetesen jelezte írásban a megrendeléskor, hogy a nevesítést nem kéri), lezárt borítékban, utalványfajtánként meghatározott címletekben a Vevő székhelyére történő szállítása és a Vevő által az utalványok átvételére kijelölt személy részére történő átadása legkésőbb a megrendelés átvételétől számított 5. (ötödik) munkanapon. A Vevő az utalványokat átvételi jegyzőkönyvvel veszi át.
- 2.2. A Vevő megrendelésben határozza meg a megrendelt utalványok fajtája, mennyisége mellett azok címletét, a névre szóló borítékolás elvégzéséhez szükséges adatokat, az utalványok átadásának időpontját, az utalványok ellenértékét (az utalvány névértékét), valamint az Eladó által felszámított szolgáltatási díjat is. A megrendelést Vevő elektronikus úton és azzal egyidejűleg postai kézbesítéssel is megküldi Eladó részére. Eladó rövid úton köteles értesíteni Vevőt, ha a megrendelés elektronikus úton nem érkezett meg. Vita esetén a postai kézbesítés időpontját kell a megrendelés átvétele időpontjának tekinteni.
- 2.3. A megrendelt utalványok átvételére a Vevő részéről Fodorné Aszriev Zsuzsanna jogosult. A Vevő az átvételre írásbeli felhatalmazás és az Eladó egyidejű írásbeli értesítése alapján jogosult más személyt is kijelölni.

## 3. A Vevő kötelezettségei

- 3.1. A Vevő az Eladó számára az 1. pont szerinti utalványok megrendelésével egyidejűleg írásban, hivatalosan nyilatkozik a beszerzéshez szükséges ellenszolgáltatás (pénzügyi fedezet) rendelkezésre állásáról.
- 3.2. A Vevő kötelezettsége a 2.2. pont szerint megrendelt utalványok átvétele és ellenértékének megfizetése a jelen szerződésben foglaltaknak megfelelően.

## 4. A szerződéses ár

- 4.1. Az 1.1. pont szerinti utalványokért fizetendő ellenszolgáltatás összege a ténylegesen megrendelt utalványok értéke forintban meghatározva és az azután számított **0,5 (fél) % szolgáltatási díj + ÁFA**. A szolgáltatási díj magában foglalja az utalványok 2.1. pont szerinti elkészítését, névre szóló borítékolását és a Vevő székhelyére történő szállítását.
- 4.2. Eladó a megrendelt és átvett utalványok ellenértékéről számla benyújtására jogosult a 2.1. pont szerinti átvételi jegyzőkönyv alapján.

## 5. Fizetési feltételek

- 5.1. Vevő biztosítja, hogy a szükséges pénzügyi fedezet rendelkezésre álljon és az ellenszolgáltatás számla alapján történő átutalása megtörténjen.
- 5.2. Az Eladó az ellenértékről számlát ad a Vevő részére, amelynek végösszege tartalmazza az utalványok névértékét, a szolgáltatási díj összegét és az ÁFA összegét.
- 5.3. Az utalványok ellenértékének leszámlázása az előzetesen részleteiben is egyeztetett, a Vevő által igényelt és az Eladó által ténylegesen szállított utalványok után, a 2.1. pont szerinti átvételi jegyzőkönyv alapján történik. Vevő az Eladó által benyújtott számla összegét utólag, az elfogadástól számított 30 napon belül utalja át az Eladó által megadott bankszámlára.
- 5.4. Késedelmes rendelkezés vagy egyéb ok miatt jelentkező késedelmes pénzügyi teljesítés esetén a Vevő a Ptk. 301/A.§ szerinti késedelmi kamat kifizetésére köteles.
- 5.5. Az Eladó késedelmes teljesítés esetén késedelmi kötbér fizetésére köteles, melynek mértéke **10.000.- Ft/naptári nap**, azaz **Tízezer forint/naptári nap**.
- 5.6. A számla kiegyenlítése során Vevő és Eladó az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A §-a előírásai szerint köteles eljárni.
- 5.7. Vevő a szerződés aláírásával egyidejűleg nyilatkozik arra, hogy a Kbt. 305. § (4) bekezdése szerinti feltételek teljesülésének esetére az alkalmazandó beszedési megbízás teljesítésére szólnan a pénzforgalmi szolgáltatójának feltétel nélküli hozzájárulását, felhatalmazó nyilatkozatát adja, azaz az ajánlattevőként szerződő fél (az Eladó) a jelen módon adott hozzájárulás, illetőleg felhatalmazó nyilatkozat alapján beszedési megbízást nyújthat a Vevő fizetési számlája terhére.

## 6. A Felek együttműködése

- 6.1. A Vevő és az Eladó úgy működnek együtt, hogy a szerződésnek megfelelő teljesítést a másik fél részére lehetővé tegyék.
- 6.2. Az Eladó garantálja az 1. pont szerinti utalvány beváltásának lehetőségét az utalványon feltüntetett érvényességi időn belül, a beváltóhelyekről általa előzetesen adott listában feltüntetett üzletekben, figyelembe véve az időközi változásokat is.
- 6.3. Eladó az 1. pont szerinti utalványok beváltóhelyeinek változásairól öt (5) munkanapon belül írásban köteles a Vevőt tájékoztatni. Az 1. pont szerinti utalványoknak a jogszabályok szerinti elszámolása és a Vevő dolgozóinak a beváltóhelyekről valamint az utalványokkal összefüggő jogszabályokról való tájékoztatása a Vevő feladata.
- 6.4. Az Eladó vállalja, hogy a lejárt utalványokat **díjmentesen** a beválthatósági határidő elteltét (2010. december 31.) követő **30 napon belül 2011. december 31. napjáig** beváltható utalványokra **cseréli**.

## **7. A szerződési kötelek megváltozása, a szerződés módosítása**

- 7.1. Ha a Vevő nem az Eladó szerződést szegő magatartása miatt áll el a szerződéstől, az Eladó jogosult az addigi teljesítéseivel kapcsolatban felmerül költségeit igényelni, ugyanakkor a meghiúsulás kapcsán kárigénnyel nem léphet fel. A felmerült költségek felmérésére a Felek az elállási szándék bejelentésétől számított nyolc (8) napon belül egyeztetést kezdeményeznek.
- 7.2. Ha a szerződés teljesülése olyan okból válik lehetetlenné, amelyért egyik fél sem felelős, a szerződés megszűnik. A teljesítés lehetetlenné válásáról tudomást szerző fél köteles a másik felet haladéktalanul értesíteni. Az értesítés elmulasztásából eredő kárt a mulasztó fél viseli.

## **8. Egyéb megállapodások**

- 8.1. A szerződés az aláírással lép hatályba és az ajánlatok megrendelése tekintetében 2010. augusztus 10. napjáig, a 6.4. pont tekintetében 2011. február 15-éig terjedő időre szól.
- 8.2. A szerződés kizárólag a mellékletekkel együtt érvényes. A szerződés mellékletei a következők:
- 8.2.1. A Vevő ajánlattételi felhívása és dokumentációja (1. számú melléklet)
- 8.2.2. Az Eladó közbeszerzési ajánlata (2. számú melléklet)
- 8.3. A jelen szerződésben külön ki nem emelt kérdésekben a Magyar Köztársaság Polgári Törvénykönyvének rendelkezései, az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény, valamint a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény szabályai az irányadók.

A szerződő Felek a jelen szerződést elolvasták és azt, mint ügyleti akaratukkal megegyezőt cégszerűen írták alá.

Budapest, 2010. június hónap 10. nap

-----  
**Magyar Szabadalmi Hivatal**  
Vevő

-----  
**Le Chéque Déjeuner Kft.**  
Eladó